



St. Mina Coptic Orthodox Church in Hamilton

**Coptic Sunday School Carnival (2018)**

**CSSC**

**"How sweet are Your words to my taste, sweeter than honey to my mouth!"  
(Psalm 119:103)**

Recitation Date: December 25<sup>th</sup>, 2018

**Grades (3 and 4)**

**First: Memorization Verses (With references):**

1. "The Lord will fight for you, and you shall hold your peace" (Exodus 14:14)
2. "For I am the Lord who heals you" (Exodus 15:26)
3. "The Lord your God is with you wherever you go" (Joshua 1:9)
4. "Happy are the people whose God is the Lord!" (Psalm 144:15)
5. "The righteous should choose his friends carefully" (Proverbs 12:26)
6. "Glory to God in the highest, and on earth peace, goodwill toward men!" (Luke 2:14)
7. "But God forbid that I should boast except in the cross of our Lord Jesus Christ, by whom the world has been crucified to me, and I to the world" (Galatians 6:14)
8. "And walk in love, as Christ also has loved us and given Himself for us" (Ephesians 5:2)
9. "And having food and clothing, with these we shall be content" (1 Timothy 6:8)
10. "Be faithful until death, and I will give you the crown of life" (Revelation 2:10)

Second: Hymn:

(Nativity Gospel Response)

ΟΥΚΙΟΥ ΑΦΨΑΙ ΞΕΝ  
ΝΙΜΑΝΨΑΙ: ἅ  
ΝΙΜΑΣΤΟΣ ΜΟΨΙ ΝΩΦ:  
ΨΑΝΤΕΦΕΝΟΥ ἔ  
ΒΗΘΛΕΕΜ:  
ΑΥΟΥΨΤ ὑΠΟΥΡΟ  
ΝΝΙΕΩΝ.

A star shone in the  
East, / and the wise  
men followed it / until  
it brought them to  
Bethlehem, / where  
they worshiped the  
King of the ages.

Oo sioo afshai khen ni  
ma en shai: a ni magos  
moshi en soaf: sha en tef e  
noo e-Veethle em: av oo  
oasht em ep ooro en ni oan

ΑΛΛΗΛΟΥΙΑ (Δ)  
ΙΗΣΟΥΣ ΠΙΧΡΙΣΤΟΣ  
ΠΩΗΡΙ ὑΦΝΟΥ†:  
ΦΗΕΤΑΥΜΑΣΦ ΞΕΝ  
ΒΗΘΛΕΕΜ.

Alleluia (4). Jesus  
Christ, the Son of God,  
was born in Bethlehem.

Alleluia Alleluia:  
Alleluia Alleluia: Isos Pi  
ekhristos Epsheeri em  
Efnooti: ve-etav-masf  
khen Veethle-em

ΦΑΙ ἔρε ΠΙΩΟΥ  
ΕΡΠΡΕΠΙ ΝΑΦ: ΝΕΜ  
ΠΕΦΙΩΤ ΝΑΤΑΘΟΣ:  
ΝΕΜ ΠΙΠΝΕΥΜΑ  
ΕΘΟΥΑΒ: ΙΣΧΕΝ †ΝΟΥ  
ΝΕΜ ΨΑ ἔΝΕΖ.

He is the One to  
whom glory is due,  
with His good Father  
and the Holy Spirit,  
henceforth and for ever.

Fai e re pi oa oo er ep re  
pi naf: nem Pefioat en  
agathos: nem Pi epnevma  
ethowab: is jen ti noo nem  
sha eneh